

Contents

| | |
|-----------------|----|
| List of Figures | ix |
|-----------------|----|

| | |
|------------------|----|
| Acknowledgements | xi |
|------------------|----|

| | |
|--|------|
| JOSÉ FRANCISCO FERNÁNDEZ SÁNCHEZ Foreword | xiii |
|--|------|

| | |
|---|---|
| GERMÁN ASENSIO, MADALINA ARMIE AND VERÓNICA MEMBRIVE Introduction: (Re)Invention: The Ireland of the 1930s | i |
|---|---|

RUTH BARTON

| | |
|--|----|
| 1 A group of persons who regard themselves as ‘intellectuals’: Cinema-Going and Film Culture in Dublin of the 1930s | 29 |
|--|----|

DEIRDRE F. BRADY

| | |
|--|----|
| 2 ‘Wild Field to a Later Generation’: Irish Women Writers and the Global Literary Marketplace | 55 |
|--|----|

FIONA FEARON

| | |
|--|----|
| 3 Anti-fascism and the Gothic in the Work of Dorothy Macardle (1935–53) | 79 |
|--|----|

GRÁINNE CONDON

| | |
|---|-----|
| 4 Blanaid Salkeld’s Poetry of the 1930s: ‘peculiarly in and out of her time’ | 101 |
|---|-----|

GEARÓID Ó HALLMHURÁIN

- 5 *The Sensual Moan of the Saxophone: The Soundscape of Irish
Cosmopolitanism in the 1930s* 125

KATRINA GOLDSTONE

- 6 *Circles of Solidarity: Irish Writers in Transnational Radical
Networks in the 1930s* 147

MARTIN TYRRELL

- 7 *The Rediscovery of Máirín Mitchell* 169

ALBERTO LÁZARO

- 8 *The Representation of Ireland in Peadar O'Donnell's
Salud! An Irishman in Spain* 187

MÁIRTÍN COILFÉIR

- 9 *Irish-Language Translation as Internationalism? Gilbert
Parker's The Right of Way and Séamus Ó Grianna's
An Bealach Achtuighthe* 209

MONICA PAULIS

- 10 *'Tell me something about Ireland and the Irish': James Joyce
and Italo and Livia Svevo, An International Friendship* 233

Notes on the Editors 255

Notes on the Contributors 257

Index 263